



ЭДИНБУРГСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

ПАРЛАМЕНТСКОЙ АССАМБЛЕИ ОБСЕ

И

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ

**НА ТРИНАДЦАТОЙ ЕЖЕГОДНОЙ
СЕССИИ**

ЭДИНБУРГ, 5 - 9 ИЮЛЯ 2004 ГОДА

ПРЕАМБУЛА

Мы, парламентарии государств – участников ОБСЕ, собрались на ежегодную сессию в Эдинбурге 5-9 июля 2004 года как парламентское измерение ОБСЕ для оценки положения и вызовов в области безопасности и сотрудничества, особенно сотрудничества и партнерства в борьбе с новыми угрозами безопасности, и для ознакомления с нашими мнениями министров ОБСЕ.

Мы желаем всяческих успехов следующей встрече Совета министров ОБСЕ, которая состоится в декабре в Софии, и представляем ее вниманию следующие декларацию и рекомендации.

СОТРУДНИЧЕСТВО И ПАРТНЕРСТВО: БОРЬБА С НОВЫМИ УГРОЗАМИ БЕЗОПАСНОСТИ

ГЛАВА I

ОБЩИЙ КОМИТЕТ ПО ПОЛИТИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ И БЕЗОПАСНОСТИ

Парламентская ассамблея ОБСЕ

1. подчеркивая, что новые угрозы безопасности требуют адекватного и эффективного ответа со стороны ОБСЕ и других международных организаций на базе Платформы безопасности, основанной на сотрудничестве, без каких-либо двойных стандартов и при соблюдении международного права, принципов Устава ООН и всех аспектов прав человека,
2. отмечая, что остающиеся неразрешенными конфликтные ситуации, связанные с грубыми нарушениями международного права, создают постоянную угрозу безопасности и стабильности в мире,
3. подчеркивая существующую тесную взаимосвязь между безопасностью и стабильностью в Средиземноморском регионе и безопасностью и стабильностью в регионе ОБСЕ и приветствуя в этой связи значительные усилия ОБСЕ и Парламентской ассамблеи ОБСЕ по расширению диалога и взаимодействия со Средиземноморскими партнерами по сотрудничеству,
4. подчеркивая, что реальная сила ОБСЕ состоит в ее полноценном присутствии на местах, обеспечивающем способность эффективно реагировать на угрозы и вызовы безопасности,
5. напоминая ранее принятые Декларации Парламентской ассамблеи ОБСЕ, в которых особый упор делался на повышение эффективности ОБСЕ в деле укрепления всеобъемлющей безопасности, а также рекомендации о необходимости проведения

реформ в рамках Организации, с тем чтобы ОБСЕ и впредь оставалась действенной и эффективной международной организацией,

6. признавая, что объектом терроризма является, как правило, гражданское население, а его основной целью - создание атмосферы нестабильности и страха и даже нагнетание расизма и ксенофобии,

Парламентская ассамблея ОБСЕ

7. осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях, заявляет о своей неизменной солидарности с борьбой против всех форм терроризма, призывает государства-участники ратифицировать 12 протоколов и конвенций Организации Объединенных Наций, касающихся терроризма, и присоединиться к ним, призывает государства-участники исполнять решения и резолюции международных организаций, в том числе резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, а также вновь подтверждает основополагающее значение уважения всех прав человека и основных свобод, а также верховенства закона, даже при принятии ответных мер по борьбе с терроризмом и угрозой терроризма;
8. призывает международное сообщество направить свои усилия на устранение глубинных политических, социальных, экономических и экологических причин терроризма и обеспечить ведение борьбы против терроризма в соответствии с принципами Устава ООН и международного права, включая соблюдение правовых норм в области прав человека и защиты беженцев;
9. учитывает, наряду с этим, что неразрешенные конфликты на территории стран – членов ОБСЕ представляют собой источник дестабилизации и терроризма и подчеркивает роль парламентского измерения, и в частности Парламентской ассамблеи ОБСЕ, в борьбе против терроризма; в этой связи поддерживает работу национальных парламентов и важное значение национального законодательства, а также настоятельно призывает к межпарламентским обменам и взаимодействию между членами Парламентской ассамблеи ОБСЕ;
10. особо отмечает позитивное влияние свободного передвижения людей и подчеркивает, что укрепление границ в регионе ОБСЕ не должно создавать препятствий для сотрудничества и партнерства по всему диапазону проблем в рамках сферы деятельности ОБСЕ;
11. рекомендует активизировать сотрудничество и многостороннее взаимодействие, которые в настоящее время осуществляются по линии полиции, и особенно пограничной полиции, и распространить их на другие аспекты охраны границ; и признает, что международное сотрудничество в области полиции должно играть более активную роль в установлении стабильности и безопасности в постконфликтных зонах;
12. настоятельно призывает ОБСЕ укрепить Бюро старшего полицейского советника и призывает государства - участники ОБСЕ предоставить необходимые ресурсы и квалифицированный персонал для обеспечения его успешной работы;
13. обязуется продолжать оказывать поддержку миссиям ОБСЕ на местах и в этой связи настоятельно призывает в соответствии с приоритетами Председателя ОБСЕ к передаче ресурсов и персонала, а также к выделению средств на инфраструктуру программ, не

получающих достаточного финансирования, что позволит добиться стратегического продвижения на основе конструктивных инициатив по пути разрешения конфликтов;

14. подчеркивает необходимость полного и своевременного выполнения международных обязательств стран – членов ОБСЕ, в том числе положений Стамбульского саммита, и признает, что полное выполнение обязательств по ДОВСЕ и участие в механизме информационного обмена ОБСЕ, а также в режимах проверки являются полезными средствами сокращения угрозы распространения, в частности неохраняемых запасов переносных ЗРК и распространения оружия массового уничтожения среди террористов;
15. особо отмечает важное значение демократического контроля и гражданской интеграции вооруженных сил как важнейшего аспекта региональной безопасности и рекомендует продолжать совместные инициативы Парламентской ассамблеи ОБСЕ и Центра ОБСЕ по предупреждению конфликтов по проведению семинаров по вопросам демократического контроля над вооруженными силами и подчеркивает, что проведение таких семинаров является средством укрепления безопасности;
16. выражает обеспокоенность в связи с тупиковым положением, создавшимся в результате применения в Постоянном совете ОБСЕ правил тайного консенсусного голосования; настоятельно призывает государства-участники пересмотреть и реформировать эти правила; и призывает незамедлительно изменить действующую в ОБСЕ систему принятия решений по административным и кадровым вопросам;
17. выражает обеспокоенность по поводу нехватки квалифицированного персонала и географического дисбаланса в миссиях на местах вследствие применения системы прикомандирования;
18. вновь обращает внимание на призывы уменьшить опору на прикомандированный персонал, которые были обращены к ОБСЕ в Бухарестской (2000 года) и Роттердамской (2003 года) декларациях Парламентской ассамблеи ОБСЕ;
19. выражает сожаление по поводу недостаточной представленности женщин на высоких уровнях в ОБСЕ, включая миссии на местах, о чем свидетельствуют ежегодные статистические данные, публикуемые Секретариатом ОБСЕ;
20. вновь подтверждает решения, принятые в рамках Копенгагенской декларации Парламентской ассамблеи ОБСЕ (1998 года), в которых недвусмысленно предлагалось учитывать гендерные аспекты при рассмотрении всех вопросов о наборе персонала;
21. подчеркивает важное значение последующих шагов по обеспечению гендерного баланса и призывает государства-участники принять конкретные меры по поощрению набора женщин на должности в ОБСЕ;
22. предлагает ОБСЕ активно и своевременно откликаться на рекомендации и предложения Парламентской ассамблеи ОБСЕ, включая налаживание обратной связи, в интересах более эффективного обеспечения транспарентности и подотчетности в рамках Организации.

ГЛАВА II

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ, ТЕХНОЛОГИЯ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

23. отмечая, что в течение первых лет XXI века в странах Европы нарастают темпы интеграции, расширяется пространство для конструктивного взаимодействия государств во имя достижения общих целей и интересов, и признавая, что необходимы дальнейшие усилия как со стороны ряда государств региона ОБСЕ, так и со стороны международного экономического сообщества, с тем чтобы эти страны смогли успешно завершить процесс перехода, реформирования и интеграции в мировую экономику,
24. признавая развитие тесного сотрудничества между государствами в таких областях как торговля, транспорт, энергетика, охрана окружающей среды, инвестиции,
25. с удовлетворением отмечая, что расширяющиеся возможности для научно-технического сотрудничества, а также передвижение капиталов и людей становятся дополнительным источником роста и повышения эффективности экономики,
26. отмечая, что усиливающиеся интеграционные процессы на европейском пространстве в различных форматах способствуют взаимовыгодному сотрудничеству и оказывают значительное влияние на развитие мирохозяйственных связей,
27. приветствуя принятие Советом министров в Маастрихте в декабре 2003 года Документа о стратегии ОБСЕ в области экономического и экологического измерения,
28. подчеркивая значительную роль ОБСЕ для дальнейшей активизации деятельности в рамках экономического и экологического измерений по реализации целей, изложенных в Боннском документе 1990 года относительно устойчивого экономического роста и развития, повышения жизненного уровня, улучшения качества жизни, а также в Документе о стратегии ОБСЕ в области экономического и экологического измерения,
29. отмечая значимость ОБСЕ для развития механизма регионального и субрегионального сотрудничества в интересах противодействия экономическим и экологическим угрозам безопасности в регионе ОБСЕ,
30. подчеркивая, что действующие в рамках ОБСЕ субрегиональные организации государств содействуют формированию единого общеевропейского подхода к развитию региональной политики и межгосударственного сотрудничества на основе принципов устойчивого экономического развития и неделимости их экономической и экологической безопасности,
31. положительно оценивая понимание и волю, проявленные депутатами национальных парламентов в качестве членов Парламентской ассамблеи ОБСЕ в связи с необходимостью последовательного экономического сотрудничества, связанного с глобализацией, и достижения экономического роста, о чем свидетельствует их значительная мобилизация на местах,

32. приветствуя развивающуюся координацию действий законодательных, исполнительных, судебных органов власти в вопросах разработки, соблюдения рамочных законов и правил, направленных на борьбу с отмыванием денег и коррупцией, уголовное преследование финансирования терроризма,
33. с удовлетворением отмечая, что в ходе реализации целей глобализации, интеграции и регионального сотрудничества в странах, входящих в ОБСЕ, совершенствуются методы управления с целью реструктуризации экономик, создания благоприятной для государственной и коммерческой деятельности среды, способствующей становлению рыночных отношений, развитию малого и среднего предпринимательства, стимулирования внутринациональных и иностранных инвестиций,
34. признавая, что не все страны ОБСЕ в равной степени пользуются преимуществами глобализации, либерализации и технического прогресса, в то время как негативные последствия этих процессов наиболее ощутимо сказываются на странах с менее развитой экономикой,
35. подчеркивая, что увеличение экономических и социальных диспропорций - частично объясняемых глобализацией, либерализацией и техническим прогрессом - является одной из коренных причин новых угроз безопасности внутри государств и за их пределами, а также в отношениях между ними,

Парламентская ассамблея ОБСЕ

36. подчеркивает нарастание в Европе новых вызовов, рисков и угроз как внешних, так и внутренних в области экономического и экологического измерений, которые требуют своего скорого, текущего и перспективного адекватного разрешения;
37. отмечает, что поиск адекватных ответов на вызовы глобализации, задачи развития общеевропейского экономического и природоохранного сотрудничества на равноправной основе, содействия интеграции стран в мировую и европейскую экономические системы вызывают необходимость перестройки как мышления, так и системы международных экономических отношений;
38. призывает ОБСЕ совместно с ведущими экономическими организациями и финансовыми институтами оказывать содействие странам региона в достижении целей устойчивого развития, использовании преимуществ процесса глобализации и смягчении и устранении ее отрицательных последствий, а также в ускорении интеграции их экономик в мировую финансово-экономическую систему, в том числе посредством присоединения к ВТО стран, еще не являющихся ее членами;
39. подчеркивает важность надлежащего государственного и корпоративного управления как основы здоровой экономики и привлечения иностранных инвестиций для стимулирования экономического роста;
40. предлагает парламентариям государств - участников ОБСЕ при разработке собственных моделей реформ ориентировать их на рамочные условия гармонизации интеграционных процессов на равноправной взаимовыгодной основе с учетом политических и экономических интересов всех участников сообщества и чтобы они не наносили ущерб безопасности и стабильности всего региона ответственности;

41. призывает государства-участники продолжить разработку эффективных согласованных стратегий, подкрепленных нормативно законодательной базой, для борьбы с коррупцией и организованной преступностью, проституцией, экономическим протекционизмом в пользу отдельных стран, отмыванием денег, финансированием террористов и торговлей людьми, оборотом наркотиков и оружия;
42. призывает государства-участники созвать совещание министров юстиции и внутренних дел, с тем чтобы приступить к разработке всеобъемлющей и долгосрочной антитеррористической стратегии, как это предусмотрено Документом о стратегии ОБСЕ в области экономического и экологического измерения;
43. рекомендует парламентам государств ОБСЕ ратифицировать и выполнять конвенции Совета Европы, Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Организации Объединенных Наций в области борьбы с коррупцией и финансовыми преступлениями;
44. настойчиво призывает государства-участники продолжать, на основе сотрудничества в сфере торговли, транспорта, энергетики, науки и техники, обеспечивать устойчивое развитие рыночной экономики и содействовать иностранным и внутренним инвестициям в целях гарантирования экономического роста;
45. подчеркивает необходимость совершенствования практики управления в экономической и социальной сферах, предприятиями, развития благоприятного климата для содействия малому и среднему предпринимательству, развития людских ресурсов, повышения роли женщин и меньшинств в научных, правовых, экономических и коммерческих областях, содействовать подготовке сотрудников национальных, региональных, местных органов управления;
46. обращает внимание на значительный ущерб, причиняемый актами насилия в семье, которые совершаются мужчинами по отношению к женщинам и отягощают жизнь общества во всех странах региона ОБСЕ;
47. подчеркивает, в соответствии с новым Документом о стратегии в области экономического и экологического измерения, важную роль эффективного государственного управления в качестве важнейшей предпосылки для обеспечения экономического и политического благосостояния государств в регионе ОБСЕ;
48. призывает государства-участники осуществлять стратегию, рекомендованную Бернской декларацией Парламентской ассамблеи ОБСЕ, принятой на Субрегиональной конференции по содействию малому и среднему предпринимательству, содействие эффективному государственному управлению и явному верховенству закона, справедливых систем налогообложения и содействия в получении доступа к техническим, торговым и финансовым инфраструктурам;
49. призывает Европейский союз с учетом происходящего процесса расширения на основе двусторонних и многосторонних соглашений и договоренностей поддерживать конструктивный диалог с государствами, не входящими в Европейский союз, уделяя особое внимание развитию экономического, научно-технического и природоохранного сотрудничества без ущерба для их законных интересов; а также призывает Европейский союз к осуществлению Политики нового соседства и политики открытых дверей по отношению к тем государствам, которые стремятся стать членами Европейского союза;

50. призывает страны-участники наращивать сотрудничество в области окружающей среды, борьбы с загрязнениями водных бассейнов, последствиями от изменения климата на планете, управления природными ресурсами, обязательного предупреждения об угрозах окружающей среде, опасностях для жизни граждан и благополучия стран, содействовать ратификации существующих международно-правовых инструментов в области экономической и экологической безопасности и содействовать их выполнению в полном объеме после ратификации;
51. призывает к дальнейшей активизации диалога стран - участниц ОБСЕ в рамках Постоянного совета и Экономического форума в интересах всемерного содействия региональному сотрудничеству, в том числе в рамках Организации Черноморского экономического сотрудничества, Совета Баренцева/Евроарктического региона, Совета государств Балтийского моря, Содружества независимых государств, Евразийского экономического сообщества, Центральноевропейской инициативы, Пакта стабильности для Юго-Восточной Европы, Кооперативной инициативы по сотрудничеству в Юго-Восточной Европе, ГУУАМ и др., с целью развития взаимодействия в области торговли и промышленности, энергетики, транспорта, связи, науки и техники, сельского хозяйства, поддержки малого и среднего предпринимательства, охраны окружающей среды, туризма, а также оказания финансовой поддержки в реализации конкретных региональных проектов;
52. подчеркивает, что ОБСЕ может внести важный вклад в усилия по достижению мира и стабильности в районе Средиземноморья, и указывает на необходимость уделения надлежащего внимания экономическому и экологическому измерениям в контексте более активного диалога и сотрудничества ОБСЕ с ее Средиземноморскими партнерами;
53. признает важность общественных и частных товариществ, призывает государства-участники работать в тесном контакте с деловыми кругами, трудовыми организациями и гражданским обществом в целях улучшения транспарентности и наиболее эффективные методы в общественном секторе, также как и способствовать эффективному корпоративному управлению;
54. призывает государства-участники развивать национальные стратегии для устойчивого развития в тесном сотрудничестве с деловыми кругами, трудовыми организациями и гражданским обществом.

ГЛАВА III

ДЕМОКРАТИЯ, ПРАВА ЧЕЛОВЕКА И ГУМАНИТАРНЫЕ ВОПРОСЫ

55. ссылаясь на содержащиеся в Роттердамской декларации Парламентской ассамблеи ОБСЕ рекомендации относительно национальных меньшинств и торговли людьми,
56. напоминая государствам-участникам о том, что они несут принципиальную ответственность за выполнение своих обязательств в рамках ОБСЕ, касающихся этих жизненно важных областей,
57. подчеркивая, что лица, относящиеся к национальным меньшинствам, зачастую находятся в неблагоприятном положении с точки зрения систематической дискриминации и социально-экономического статуса,
58. особо отмечая центральную роль и ответственность национальных парламентов и парламентариев в области обеспечения соответствия их законодательства обязательствам, касающимся обращения с меньшинствами и способности вести борьбу с торговлей людьми,
59. признавая, что, начиная с 90-х годов прошлого века, на территориях отдельных стран в результате межгосударственных и межэтнических конфликтов и оккупации части территории одного государства другим, образовались неподконтрольные зоны, так называемые "зоны беззакония", которые используются в том числе и для торговли людьми,
60. признавая, что за несколько последних десятилетий в результате миграции в ряде государств - участников ОБСЕ кроме "традиционных" национальных меньшинств образовались крупные "новые" меньшинства,
61. подчеркивая определяющую роль, которую надлежит играть национальным парламентам в деле обеспечения полного соблюдения государствами международных норм в области прав человека при принятии законодательства о борьбе с терроризмом,
62. учитывая, что вследствие событий, подобных имевшим место 11 сентября, возникли различия в толковании конкретного содержания некоторых конституционных прав, например свободы вероисповедания и свободы образования,
63. отмечая, что в установившихся демократиях набирают силу антиисламизм и антисемитизм, в связи с чем возникает потребность в продолжении и расширении межкультурного диалога в целях дальнейшего развития терпимости, уважения и понимания,
64. полагая, что гармоничные отношения и доверие между людьми из различной культурной среды являются непреложным условием социальной стабильности и национальной и международной интеграции, при этом особенно важным является постоянный, конструктивный и сбалансированный диалог между властями и представителями национальных меньшинств,

65. указывая, что НПО играют важную роль в обеспечении опеки над членами меньшинств и жертвами торговли людьми и в их защите,
66. принимая во внимание, что торговля людьми является наиболее быстро развивающимся видом организованной международной преступности, в котором задействованы крупные финансовые интересы и который связан с коррупцией в ряде государств-участников,
67. признавая, что дети и женщины особо подвержены эксплуатации со стороны торговцев людьми, и поэтому для них необходимы специальные программы в области борьбы с торговлей людьми,
68. напоминая о ссылках на древнюю традицию «олимпийского перемирия» (ekecheria) в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в резолюции A/RES/58/6 Генеральной Ассамблеи ООН от 3 ноября 2003 года, содержащей призыв к проведению перемирия во время Игр, которое содействовало бы созданию мирных условий и обеспечивало бы безопасный проезд и участие спортсменов и других людей в Играх, а также мобилизацию молодежи всего мира на борьбу за дело мира,
69. принимая во внимание, что Игры XXVIII Олимпиады будут проходить в Афинах, Греция, т.е. в стране, в которой в древние времена зародились и в 1896 году были возобновлены Олимпийские игры и в которой впервые была введена традиция олимпийского перемирия,

Парламентская ассамблея ОБСЕ

70. подтверждает рекомендацию, содержащуюся в Роттердамской декларации Парламентской ассамблеи ОБСЕ, об укреплении ресурсов Верховного комиссара ОБСЕ по делам национальных меньшинств;
71. призывает Верховного комиссара ОБСЕ по делам национальных меньшинств инициировать сравнительное исследование политики интеграции в установившихся демократиях и проанализировать ее влияние на положение "новых" меньшинств;
72. рекомендует государствам - участникам ОБСЕ поддерживать образовательные программы для национальных меньшинств, в том числе на их родных языках, а также включать изучение различных религий и культур в национальные учебные программы, с тем чтобы содействовать терпимости, а также межкультурному пониманию и взаимоуважению;
73. рекомендует государствам - участникам ОБСЕ оказывать соответствующую поддержку подготовке и трансляции радио- и телевизионных программ, а также публикации печатных изданий для национальных меньшинств на их родных языках;
74. предлагает государствам - участникам ОБСЕ поощрять членов национальных меньшинств к сохранению своего культурного и социального наследия и своих институтов и к участию в общественной жизни стран проживания;
75. предлагает государствам - участникам ОБСЕ обеспечить равную представленность национальных меньшинств в соответствующих учреждениях, таких как полицейские органы, школьная администрация и органы местного управления;

76. настоятельно призывает каждое государство уважать права человека лиц, чьи ходатайства о предоставлении убежища находятся на рассмотрении или в отношении которых рассматривается вопрос о депортации, и, в частности, не возвращать и не депортировать любых лиц в те страны, где их жизнь, личная безопасность или условия для достойного существования могут оказаться под угрозой;
77. подчеркивает необходимость гармонизации национального законодательства государств - участников ОБСЕ и приведения его в соответствие с международными нормами и стандартами в таких областях, как защита национальных меньшинств, торговля людьми и гендерное равенство;
78. вновь обращает внимание на ранее принятые рекомендации Парламентской ассамблеи ОБСЕ относительно содействия улучшению условий жизни населения рома и синти;
79. рекомендует всем соответствующим государствам - участникам ОБСЕ, которые еще не сделали этого, безотлагательно ратифицировать и ввести в действие Европейскую хартию местных языков и языков меньшинств и Рамочную конвенцию о защите национальных меньшинств;
80. осуждает самым решительным образом акты насилия в Косово, которые начались 17 марта 2004 года, особенно попытки албанского большинства Косово к подстрекательству и организации нападений на косовских сербов и общины других меньшинств наряду с уничтожением их домов и собственности, а также многих сербских православных церквей и монастырей, и, учитывая ранее принятые резолюции Парламентской ассамблеи ОБСЕ, в которых выражалась тревога по поводу уничтожения в Косово за период с 1999 года более 100 сербских православных святынь, а также по поводу несоблюдения прав меньшинств, что препятствует возвращению более 200 тысяч перемещенных лиц, обращается к государствам – участникам ОБСЕ с призывом:
- обеспечить тщательное расследование актов насилия, совершенных в марте 2004 года, а также судебное преследование лиц, ответственных за их совершение;
 - предоставить дополнительные контингенты для миротворческих сил в Косово (КФОР), которые необходимы не только для поддержания стабильности, но и для обеспечения того, чтобы все перемещенные лица, желающие вернуться в покинутые ими в Косово дома, могли сделать это в условиях безопасности;
 - предпринять всесторонний обзор деятельности и реформу Организации Объединенных Наций, ОБСЕ и всех других международных миссий в Косово в целях обеспечения оказания ими содействия формированию благоприятных условий для устойчивого присутствия сербов и всех других меньшинств в местах их проживания в Косово; и
 - предельно четко обозначить политическую позицию, согласно которой ни одной стороне не будет позволено извлекать выгоды из насилия, подстрекательства к нему и его организации, или добиваться решения политических задач, но, напротив, такие действия будут иметь определенные последствия для той международной поддержки и помощи, которую будет получать Косово и органы его управления;

81. настоятельно призывает все государства-участники обеспечить, чтобы их национальное законодательство предусматривало средства эффективной борьбы с торговлей людьми, путем включения в него надлежащих мер наказания за такие преступления, защиты жертв и содействия международному сотрудничеству, а также предоставления достаточных ресурсов правоохрнительным и другим компетентным органам;
82. предлагает, чтобы в качестве одного из средств борьбы с торговлей людьми государства - участники ОБСЕ создали "горячие линии" и предусмотрели другие формы предоставления информации потенциальным и фактическим жертвам такой торговли, с тем чтобы информировать их об их правах и статусе и помочь им защищаться от торговцев людьми и сотрудничать с властями;
83. призывает ОБСЕ взять на себя ведущую роль в регионе ОБСЕ в деле координации на уровне штаб-квартир и на местах всех региональных усилий по борьбе с торговлей людьми в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями в целях повышения их эффективности;
84. призывает все государства - участники ОБСЕ осуществлять тесное сотрудничество в области борьбы с торговлей людьми, как на многосторонней основе, так и в рамках соответствующих международных организаций, включая НПО, а также по линии их двусторонних отношений;
85. настоятельно предлагает всем государствам - участникам ОБСЕ обеспечивать транспарентность и подотчетность своих программ и политики;
86. призывает все государства - участники ОБСЕ, которые еще не сделали этого, ратифицировать и ввести в действие Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Факультативный протокол к ней о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также Конвенцию о правах ребенка и Факультативные протоколы к ней, касающиеся участия детей в вооруженных конфликтах и торговли детьми, детской проституции и детской порнографии;
87. настоятельно предлагает государствам-участникам создавать более безопасные условия жизни для детей, а также расширять экономические возможности молодых женщин в странах, являющихся потенциальными отправными пунктами в торговле людьми;
88. подчеркивает важное значение последующих шагов по обеспечению гендерного баланса и призывает государства-участники принять конкретные меры по поощрению набора женщин на должности в ОБСЕ;
89. вновь подтверждает решения, принятые в рамках Копенгагенской декларации Парламентской ассамблеи ОБСЕ (1998 года), в которых недвусмысленно предлагалось учитывать гендерные аспекты при рассмотрении всех вопросов о наборе персонала;
90. приветствует назначение Специального представителя по вопросам борьбы с торговлей людьми, как это было рекомендовано в Роттердамской декларации Парламентской ассамблеи ОБСЕ 2003 года, с полномочиями, определенными решением встречи Совета министров ОБСЕ в Маастрихте в 2003 году;

91. призывает государства-участники обеспечить, чтобы Специальный представитель по вопросам борьбы с торговлей людьми в рамках его/ее мандата предусматривала подотчетность деятельности в следующих областях: интеграция и учет вопросов прав человека, установление и поощрение социально-экономических прав, обеспечение на деле гендерного равенства и создание более безопасных условий для жизни детей, а также повышение роли гражданского общества путем проведения информационно-пропагандистской работы;
92. призывает государства - участники ОБСЕ предоставить Специальному представителю по вопросам борьбы с торговлей людьми достаточные ресурсы, финансовые и иные, для выполнения мандата, включая ресурсы для проведения исследований, а также предложить ему/ей свою полную поддержку и сотрудничество в его/ее работе;
93. вновь подтверждает важность оказания государствам - участникам ОБСЕ содействия в разработке и применении планов действий по борьбе с торговлей людьми, законов и других средств эффективной борьбы с торговлей людьми, а также в организации соответствующей подготовки персонала миссий ОБСЕ по этим вопросам;
94. приветствует решение Маастрихтской встречи Совета министров, в котором «принимаются во внимание» Руководящие принципы Организации Объединенных Наций касательно внутреннего перемещения как «полезная основа для работы ОБСЕ и усилий государств-участников по решению проблем внутреннего перемещения», и настоятельно призывает все государства-участники соблюдать эти Руководящие принципы Организации Объединенных Наций и изыскать долгосрочные и добровольные варианты решения проблем внутренне перемещенных лиц, проживающих на их территории, и подчеркивает также важность дальнейшей активизации работы с перемещенными лицами всеми миссиями ОБСЕ на местах и БДИПЧ;
95. призывает государства-участники, включая парламентариев, соблюдать «олимпийское перемирие» на индивидуальной и коллективной основе во время Игр XXVIII Олимпиады, которые пройдут в Афинах, Греция, а также в будущем;
96. призывает государства-участники, включая парламентариев, поддержать усилия Международного олимпийского комитета и национальных олимпийских комитетов государств – членов ОБСЕ по укреплению мира и понимания между людьми на примере спорта и олимпийских идеалов.

**РЕЗОЛЮЦИЯ
СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОБСЕ И
ПАРЛАМЕНТСКОЙ АССАМБЛЕЕЙ ОБСЕ**

1. напоминая резолюцию по вопросу о "Преодолении демократического дефицита ОБСЕ", принятую Парламентской ассамблеей ОБСЕ на своей ежегодной сессии в 1999 году, а также резолюцию "О повышении транспарентности и подотчетности в ОБСЕ", содержащуюся в Декларации ежегодной сессии 2001 года,
2. приветствуя расширение контактов между Парламентской ассамблеей ОБСЕ и правительственными структурами ОБСЕ в контексте Зимних заседаний Парламентской ассамблеи ОБСЕ, а также создание Бюро по связи Парламентской ассамблеи ОБСЕ в Вене,
3. высоко оценивая в качестве еще одного позитивного шага ежегодное выступление Генерального секретаря ОБСЕ по предлагаемому бюджету ОБСЕ на предстоящий год,
4. отмечая, что вопреки инициативам различных председательств и рекомендациям Парламентской ассамблеи ОБСЕ, государства - участники ОБСЕ не сумели реформировать Организацию, и выражая обеспокоенность в связи с тем, что из-за отсутствия таких реформ ОБСЕ становится неэффективной в достижении своих целей и осуществлении своих принципов,
5. подчеркивая, что вопреки достигнутому существенному прогрессу ОБСЕ по-прежнему отстает от таких международных институтов, как Совет Европы и Европейский союз, в вопросах транспарентности и демократической подотчетности,
6. принимая во внимание большие перемены, произошедшие в Европе в результате расширения Европейского союза и НАТО, а также смену текущих приоритетов в области безопасности,
7. обращая особое внимание на эволюцию других международных организаций за это время,

Парламентская ассамблея ОБСЕ

8. вновь подчеркивает свои предыдущие рекомендации о проведении в рамках ОБСЕ необходимых реформ в отношении действующей в ней процедуры принятия решений консенсусом, которая зачастую блокирует работу Организации, и призывает к обеспечению большей транспарентности в процессе принятия решений в ОБСЕ, а также к повышению подотчетности в процессе выполнения решений;
9. настоятельно призывает ОБСЕ увеличить свой бюджет и выделить дополнительные средства для таких испытывающих недостаток финансирования регионов, как Центральная Азия, Южный Кавказ и Восточная Европа;

10. рекомендует ОБСЕ рассмотреть вопрос о перемещении в Центральную Азию, на Южный Кавказ и в Восточную Европу некоторых из своих учреждений и мест проведения конференций, заседаний и других мероприятий ОБСЕ;
11. призывает ОБСЕ повысить роль и статус Генерального секретаря с целью укрепления и расширения его прерогатив, особенно в политической сфере;
12. подчеркивает важность пересмотра процедур назначения руководителей миссий и учреждений, в том числе Генерального секретаря, с целью повышения их профессионализма и эффективности;
13. рекомендует незамедлительно обсудить вопрос о всеобъемлющей реорганизации ОБСЕ с тем, чтобы соответствующие решения могли быть приняты на встрече Совета министров в Софии в декабре 2004 года;
14. рекомендует ОБСЕ рассмотреть вопрос о проведении встречи на высшем уровне в 2005 году;
15. просит предоставить Парламентской ассамблее ОБСЕ свободный доступ на все заседания и мероприятия ОБСЕ и рекомендует привлекать Специального представителя Парламентской ассамблеи ОБСЕ в Вене для участия в процессах консультаций;
16. просит Председателя Парламентской ассамблеи ОБСЕ учредить в соответствии с правилом 8.3 Правил процедуры рабочую группу по бюджету ОБСЕ с задачей проведения всестороннего обзора предлагаемого бюджета ОБСЕ на предстоящий год;
17. призывает ОБСЕ откликаться на рекомендации Ассамблеи относительно проекта бюджета ОБСЕ и рекомендует, чтобы мнения Парламентской ассамблеи ОБСЕ по проекту бюджета ОБСЕ обсуждались в Постоянном совете и Консультативном комитете по вопросам управления и финансов;
18. призывает национальные делегации в Парламентской ассамблее ОБСЕ принять меры к обеспечению выполнения деклараций Парламентской ассамблеи ОБСЕ на национальном уровне парламентов и правительств;
19. настоятельно призывает руководство Парламентской ассамблеи ОБСЕ, особенно глав трех Общих комитетов, сделать все возможное для обеспечения выполнения рекомендаций Парламентской ассамблеи ОБСЕ соответствующими органами и институтами ОБСЕ, а также рекомендует включать в повестку дня Зимнего заседания Парламентской ассамблеи ОБСЕ вопросы о мерах по выполнению ежегодной декларации и о ходе их осуществления.

РЕЗОЛЮЦИЯ БОРЬБА С ТОРГОВЛЕЙ ЛЮДЬМИ

1. вновь подтверждая выраженное в предыдущих резолюциях Ассамблеи свое мнение о том, что торговля людьми создает угрозу безопасности региона ОБСЕ, подрывает верховенство закона, способствует коррупции, а также нарушает права человека и оскорбляет человеческое достоинство,
2. подчеркивая важное значение всеобъемлющего подхода к проблеме торговли людьми, включающего в себя предотвращение такой торговли, защиту жертв и свидетелей, а также судебное преследование преступников,
3. признавая, что борьба с торговлей людьми должна вестись в странах происхождения, странах транзита и странах назначения,
4. сознавая, что торговля людьми является одним из видов транснациональной преступной деятельности, который требует транснациональных ответных мер по стороны правительств,
5. подчеркивая ответственность государств-участников за выполнение ими своих обязательств по борьбе с торговлей людьми, предусмотренных, в частности, в Московском документе 1991 года, Хартии европейской безопасности 1999 года, а также в решениях Совета министров ОБСЕ, принятых в 2000, 2001, 2002 и 2003 годах,
6. принимая во внимание, что в стремлении избежать судебного преследования торговцы людьми меняют методы своей деятельности по мере того, как правительства начинают вводить в действие законодательство о борьбе с торговлей людьми,
7. приветствуя созыв Конференции по проблеме торговли людьми в рамках осеннего заседания Парламентской ассамблеи ОБСЕ на Родосе, Греция,
8. приветствуя также тот факт, что эта конференция будет проходить параллельно с парламентским Форумом по вопросам Средиземноморья, поскольку территории некоторых Средиземноморских партнеров по сотрудничеству используются в качестве стран назначения и/или стран транзита для целей торговли гражданами государств - участников ОБСЕ,

Парламентская ассамблея ОБСЕ

9. призывает государства - участники ОБСЕ к выполнению Плана действий ОБСЕ по борьбе с торговлей людьми в поддержку работы Механизма по борьбе с торговлей людьми, созданного во исполнение решения № 2 встречи Совета министров в Маастрихте 2003 года, а также к оказанию дальнейшей поддержки деятельности БДИПЧ и всех других соответствующих институтов и органов ОБСЕ;

10. настоятельно призывает все государства-участники подписать и ратифицировать Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности;
11. призывает все государства-участники подписать и ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, а также Конвенцию 182 Международной организации труда, в которой содержится призыв к принятию незамедлительных мер в целях пресечения наихудших форм эксплуатации детского труда, включая детскую проституцию и детскую порнографию;
12. настаивает на том, чтобы все государства-участники предусматривали в рамках своих национальных законодательных и других актов адекватные меры по борьбе с торговлей людьми, а также обеспечивали криминализацию торговли людьми в качестве тяжкого преступления и, кроме того, создание системы защиты жертв;
13. призывает государства-участники, прежде всего страны происхождения жертв торговли людьми, принять меры в отношении факторов, повышающих уязвимость человека, в особенности дискриминации по признаку пола, расы или этнической принадлежности, физического или полового принуждения, эксплуатации детей или помещения их в учреждения закрытого типа, неравного доступа к экономическим возможностям, а также повысить уровень посещаемости школ, в особенности девочками и детьми из групп меньшинств, и расширить возможности трудоустройства для женщин;
14. призывает государства-участники, прежде всего страны назначения жертв торговли людьми, разработать межучрежденческую программу мониторинга, административного контроля и сбора информации о рынке труда, особенно секс-индустрии, в целях уменьшения "скрытой эксплуатации", а также принять меры по сокращению спроса на деятельность лиц, являющихся объектом торговли для целей сексуальной эксплуатации и принудительного труда;
15. призывает государства-участники обеспечивать, чтобы жертвы торговли людьми и свидетели не подвергались уголовному преследованию лишь непосредственно вследствие того, что они являлись объектом торговли людьми;
16. настоятельно призывает государства-участники рассмотреть вопрос о выдаче временных или постоянных видов на жительство жертвам торговли людьми и свидетелям с учетом таких факторов, как потенциальная угроза безопасности жертв и свидетелей;
17. настоятельно призывает также государства-участники обеспечивать эффективную защиту жертв торговли людьми и свидетелей посредством создания национальных консультационных механизмов, предоставления убежищ, документов, социальной помощи, юридических консультаций и содействия в добровольной репатриации, реабилитации и социальной реинтеграции;

18. настаивает на том, чтобы государства-участники учитывали особые потребности детей и, исходя из высших интересов ребенка, принимали меры в отношении ухода за детьми, надлежащего жилья, образования, возможной репатриации, с целью обеспечения при всех обстоятельствах безопасности, защиты, реабилитации и реинтеграции ребенка;
19. призывает государства-участники создать специальные подразделения по борьбе с торговлей людьми, разработать программы охраны общественного порядка на уровне общин и активизировать сотрудничество между правоохранительными органами и элементами гражданского общества;
20. настоятельно призывает государства-участники расширять сотрудничество в области борьбы с торговлей людьми посредством координации действий по запросам, обмена экспертами и информацией о методах деятельности преступных групп;
21. призывает государства-участники обеспечивать подготовку должностных лиц пограничного контроля, правоохранительных органов, судей, прокуроров, сотрудников иммиграционных и других соответствующих служб по всем аспектам торговли людьми, особенно по вопросам прав человека, а также по детской и гендерной проблематике;
22. призывает государства-участники к проведению в сотрудничестве с соответствующими НПО и другими элементами гражданского общества информационных кампаний по разъяснению общественности проблемы торговли людьми;
23. просит государства-участники признать проблему, связанную с ролью военнослужащих и сопровождающих воинские контингенты гражданских лиц, в повышении спроса на торговлю людьми, и принять меры по решению этой проблемы;
24. просит также государства-участники изучить вопрос о достаточности своего национального законодательства и нормативных положений, особенно воинских кодексов и внутренних законов, имеющих экстратерриториальное применение, для обеспечения правовой базы применения законов и проведения политики по борьбе с торговлей людьми в отношении граждан государства, находящихся за рубежом в составе миротворческих или воинских контингентов;
25. настоятельно призывает Совет министров ОБСЕ на своей встрече в Софии принять решение относительно ответственности государств-участников за решение проблемы роли военнослужащих и сопровождающих воинские контингенты гражданских лиц в торговле людьми, включая принятие и осуществление соответствующей политики, кодексов поведения, программ подготовки и механизмов обеспечения подотчетности;

26. призывает Совет министров ОБСЕ на своей встрече в Софии уделять особое внимание проблемам торговли людьми на неподконтрольных, оккупированных территориях, при этом осуществлять международный контроль и мониторинг на постоянной основе под эгидой соответствующих институтов ОБСЕ путем делегирования специальных миссий в зону конфликтов вдоль линии соприкосновения для наблюдения и изучения ситуации на местах, с целью сбора необходимой информации по проблемам торговли людьми;
27. рекомендует осеннему заседанию Парламентской ассамблеи ОБСЕ на Родосе инициировать обсуждение вопроса о развитии сотрудничества в области борьбы с торговлей людьми между Средиземноморскими партнерами по сотрудничеству и государствами - участниками ОБСЕ;
28. выражает надежду на плодотворное сотрудничество между Специальным представителем Парламентской ассамблеи ОБСЕ по борьбе с торговлей людьми и Специальным представителем ОБСЕ по борьбе с торговлей людьми.

РЕЗОЛЮЦИЯ
ВЫПОЛНЕНИЕ ПРИНЯТЫХ В РАМКАХ ОБСЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ В ОБЛАСТИ
БОРЬБЫ С РАСИЗМОМ, АНТИСЕМИТИЗМОМ И КСЕНОФОБИЕЙ

1. ссылаясь на резолюции Парламентской ассамблеи ОБСЕ о борьбе с антисемитизмом, единогласно принятые в 2002 году на ежегодной сессии в Берлине и в 2003 году на ежегодной сессии в Роттердаме,
2. приветствуя решения, принятые на встречах Совета министров ОБСЕ в Порту в 2002 году и в Маастрихте в 2003 году,
3. приветствуя также успешное проведение конференций ОБСЕ по проблемам антисемитизма в Вене и Берлине, конференций по проблемам расизма, ксенофобии и дискриминации в Вене и Брюсселе, а также заседания ОБСЕ в Париже, посвященного связи между пропагандой расизма, ксенофобии и антисемитизма в Интернете и преступлениями на почве ненависти,
4. признавая, что проведение упомянутых конференций свидетельствует о готовности государств-участников к решению современных проблем, вызванных расизмом, антисемитизмом и ксенофобией,
5. обращая особое внимание на пункт 11 резолюции о борьбе с антисемитизмом, вошедшей в Роттердамскую декларацию, в котором содержался настоятельный призыв ко всем государствам-участникам “обеспечить эффективное применение местными и федеральными органами правовых мер борьбы против преступлений на почве антисемитизма, ксенофобии, а также расовой или этнической ненависти, независимо от того, направлены ли они против частных лиц, общин или имущества, и в том числе проведение тщательных расследований и судебное преследование в связи с такими актами”,
6. полагая, что принятие надлежащего законодательства в этой области требует сотрудничества и координации действий между государствами-участниками, а также участия гражданского общества,

Парламентская ассамблея ОБСЕ:

7. призывает государства-участники обеспечить, чтобы соответствующие государственные учреждения обладали необходимыми правовыми полномочиями и ресурсами для выполнения предусмотренных в Берлинской декларации обязательств об отслеживании преступлений на почве антисемитизма и ненависти;
8. настоятельно призывает правительства своевременно направлять информацию о преступлениях на почве антисемитизма и ненависти для ее обобщения в Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека (БДИПЧ);
9. призывает государства-участники обеспечить БДИПЧ необходимыми ресурсами для успешного выполнения им своих задач во исполнение решения встречи Совета министров в Маастрихте и Берлинской декларации;

10. рекомендует правительствам принимать эффективные меры, такие как проведение обзорных слушаний, в целях содействия выполнению обязательств, сформулированных в решении встречи Совета министров в Маастрихте и особо подчеркнутых в Берлинской декларации, а также обеспечивать законодательную базу для судебного преследования лиц, причастных к совершению преступлений на почве антисемитизма и ненависти;
11. предлагает местным органам власти и правительствам стран сотрудничать с неправительственными организациями в области сбора информации и сведений о преступлениях на почве антисемитизма и ненависти;
12. обращается с просьбой к болгарскому Председательству назначить, в консультации со вступающим в должность словенским Председательством, личного посланника Действующего председателя в интересах обеспечения постоянного наблюдения за выполнением принятых в рамках ОБСЕ обязательств, подчеркнутых в Берлинской декларации;
13. призывает правительства к созданию механизмов, позволяющих обеспечить обучение и подготовку педагогов, военнослужащих, а также должностных лиц правоохранительных и судебных органов по проблеме расизма, антисемитизма и Холокоста, ксенофобии и нетерпимости, а также к принятию мер по присоединению к Целевой группе по международному сотрудничеству в области образования по вопросам Холокоста, сохранения памяти о нем и соответствующих исследований;
14. предлагает государствам-участникам создавать соответствующие институты для выполнения обязательств по борьбе с расизмом и антисемитизмом в соответствии с решением, принятым на встрече Совета министров в Маастрихте, и Берлинской декларацией;
15. предлагает включить в круг ведения таких институтов, среди прочего, следующие обязанности:
 - координация деятельности компетентных правительственных органов,
 - проверка, регистрация и ведение статистических данных об инцидентах, связанных с антисемитизмом и расизмом,
 - контроль за выполнением мер, принимаемых в отношении лиц, виновных в совершении актов антисемитизма и расизма,
 - внесение предложений о мерах по охране храмов и общинных институтов,
 - внесение предложений о мерах по воспитанию терпимости в обществе, в частности в школах и СМИ,
 - налаживание диалога с организациями, представляющими общины, которые затрагиваются или могут затрагиваться антисемитскими и расистскими актами, и проведение совместной оценки таких инцидентов, а также рассмотрение вопроса о полезных мерах,

- поддержание связей с БДИПЧ в контексте выполнения им задач, возложенных на него в решении встречи Совета министров в Маастрихте и в Берлинской декларации;
- 16. предлагает государствам-участникам создать учреждение для поддержания диалога между компетентными государственными учреждениями, местными органами власти и неправительственными организациями, ведающими данными вопросами, с целью сбора информации о распространении в Интернете материалов расистского и антисемитского характера и обсуждения возможных мер по противодействию этому явлению;
- 17. обращается с просьбой к членам Парламентской ассамблеи ОБСЕ выступать против пропаганды расизма, антисемитизма и ксенофобии и бороться с такой пропагандой, где бы они с ней ни сталкивались;
- 18. обращается также к руководству Парламентской ассамблеи ОБСЕ с просьбой представить настоящую резолюцию на Конференции ОБСЕ по вопросам терпимости и борьбы с расизмом, ксенофобией и дискриминацией, которая состоится в Брюсселе 13-14 сентября 2004 года.

РЕЗОЛЮЦИЯ ПЫТКИ

1. подтверждая свою резолюцию о недопущении пыток, насилия, вымогательства и других незаконных действий, принятую на ежегодном заседании в Париже в 2001 году,
2. выражая обеспокоенность в связи с недавними случаями многолетнего содержания заключенных без предоставления им доступа к суду или к средствам правовой защиты, например, на военной базе Соединенных Штатов Америки в Гуантанамо,
3. будучи потрясена недавними случаями пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения с заключенными, например в Ираке и Афганистане,
4. вновь подчеркивая важное значение Кодекса поведения, касающегося военно-политических аспектов безопасности, который был принят на Встрече на высшем уровне в Будапеште в 1994 году, и содержащихся в нем конкретных обязательств, в частности в области международного гуманитарного права и прочих положений международного права,
5. выражая сожаление в связи с недавними нарушениями норм международного гуманитарного права и несоблюдением обязательств о запрещении пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;

Парламентская ассамблея ОБСЕ призывает все государства-участники

6. в полной мере выполнять действующие в рамках ОБСЕ обязательства в области международного гуманитарного права и запрещения пыток;
7. выполнять обязательство о том, что никакие исключительные обстоятельства, какими бы они ни были, будь то состояние войны или угроза войны, внутренняя политическая нестабильность или любое другое чрезвычайное положение, не могут служить оправданием пыток и что приказ вышестоящего начальника или государственной власти не может служить оправданием пыток [Конвенция против пыток];
8. обеспечивать, хотя в Женевских конвенциях не исключается возможность допроса военнопленных, чтобы никакие физические или моральные пытки и никакие другие меры принуждения не могли применяться к военнопленным для получения от них каких-либо сведений [Ст. 17 Женевской конвенции III]; и
9. запретить, по закону и на практике, в случае вооруженного конфликта международного характера, а также в случае вооруженного конфликта, не носящего международного характера, везде и всюду, такие действия в отношении военнопленных и других задержанных или интернированных лиц, как посягательство на жизнь и физическую неприкосновенность, в частности всякие виды убийства, увечья, жестокое обращение, пытки и истязания, а также посягательство на человеческое достоинство, в частности оскорбительное и унижающее поведение [общая статья 3 Женевских конвенций];

10. обеспечивать, чтобы даже с гражданскими лицами, не являющимися военнопленными, всегда обращались гуманно и чтобы они охранялись от любых актов насилия или угроз применения насилия, от оскорблений и любопытства толпы, а также от всякого другого грубого насилия со стороны представителей гражданских или военных властей [Ст. 32 Женевской конвенции IV];
11. обеспечивать, чтобы всем находящимся под стражей лицам, не пользующимся защитой третьей Женевской конвенции о военнопленных, предоставлялось право на правовую защиту и судебное разбирательство;
12. гарантировать Международному комитету Красного Креста беспрепятственный доступ во все места интернирования, заключения и работы лиц, которые подпадают под защиту Женевских конвенций, не ограничивая при этом продолжительность и количество этих посещений [Ст. 126 Женевской конвенции III; ст. 143 Женевской конвенции IV];
13. подписать и ратифицировать статут Международного уголовного суда и Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;
14. обеспечивать конструктивную реакцию на рекомендации Международного комитета Красного Креста и их выполнение;
15. обеспечивать, чтобы образование и информация относительно запрещения пыток или других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания, полностью включались в подготовку работников гражданских и военных правоохранительных органов, медицинского персонала, государственных служащих и других лиц, которые могут иметь дело с содержанием под стражей, ведением допроса или обращением с любым задержанным лицом [Копенгагенское совещание Конференции по человеческому измерению, июнь 1990 года];
16. гарантировать, чтобы лица, сообщающие информацию о якобы имевших место случаях пыток или других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания, не подвергались преследованию, репрессиям или иному наказанию;
17. поощрять все компетентные органы к рассмотрению всех правил, инструкций, методов и практики ведения допроса, а также условий содержания под стражей и обращения с лицами, подвергшимися какой-либо форме задержания, с тем чтобы обеспечивать полное выполнение соответствующих обязательств в рамках ОБСЕ, касающихся запрещения пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания [см. выше, Документ Копенгагенского совещания, 1990 год];
18. принять все возможные меры, если они еще не сделали этого, для повсеместного пресечения всех пыток или других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;

19. обеспечивать расследование, преследование в уголовном порядке и наказание в отношении всех случаев пыток или других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания, включая ответственных лиц, занимающих высшие воинские и политические должности;
20. оказывать поддержку медицинскому персоналу и центрам помощи пострадавшим от пыток в их важной работе по выявлению, лечению и реабилитации жертв пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания.

**РЕЗОЛЮЦИЯ
О МЕРАХ ПО СОДЕЙСТВИЮ ПРИНЯТИЮ НА СЕБЯ СТОРОНАМИ,
НЕ ЯВЛЯЮЩИМИСЯ ГОСУДАРСТВАМИ, ОБЯЗАТЕЛЬСТВ О
ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ ПРОТИВОПЕХОТНЫХ МИН**

1. ссылаясь на свою принятую в июле 2002 года резолюцию о "Запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и их уничтожении",
2. отмечая, что противопехотные мины являются особо бесчеловечным видом оружия неизбирательного действия, от которого гибнут и получают увечья гражданские лица, и что эти боеприпасы чаще всего сохраняют срок своего срабатывания и в мирное время,
3. отмечая, что многие вооруженные стороны, не являющиеся государствами, применяют мины, и что их задействование в договорном процессе необходимо для придания подлинно универсального характера Оттавской конвенции (от 4 декабря 1998 года) "О запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении" (*Договор о запрещении мин*),
4. с учетом предстоящей Конференции по рассмотрению действия Оттавской конвенции (Договора о запрещении мин), которая намечена к проведению с 29 ноября по 3 декабря 2004 года в Найроби, Кения,

Парламентская ассамблея ОБСЕ

5. призывает государства - участники ОБСЕ, которые еще не сделали этого, присоединиться к Оттавской конвенции (*Договору о запрещении мин*) и прекратить применение, накопление запасов, производство и передачу противопехотных мин, а также приступить к уничтожению остающихся мин;
6. призывает государства - участники ОБСЕ более внимательно изучить проблему противопехотных мин применительно к сторонам, не являющимся государствами, и оказывать поддержку всем усилиям по вовлечению сторон, не являющихся государствами, в процесс запрещения мин;
7. призывает стороны, не являющиеся государствами, прекратить применение, производство, накопление запасов и передачу противопехотных мин;
8. приветствует предложения по содействию принятию на себя сторонами, не являющимися государствами, обязательств, например в контексте обязательства о присоединении ко всеобъемлющему запрещению противопехотных мин и о сотрудничестве в рамках деятельности, связанной с минами, в соответствии с Женевским призывом;
9. предлагает государствам - участникам ОБСЕ увеличить выделение ресурсов на разминирование в рамках гуманитарных операций, кампании информирования о минной опасности и реабилитацию лиц, пострадавших от противопехотных мин, а также на программы помощи.

РЕЗОЛЮЦИЯ О НАЦИОНАЛЬНЫХ МЕНЬШИНСТВАХ

1. признавая, что защита и содействие осуществлению прав лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам, являются важнейшими факторами обеспечения демократии, мира, справедливости и стабильности в государствах-участниках и в отношениях между ними,
2. будучи глубоко убеждена, что вопросы, относящиеся к национальным меньшинствам, могут быть удовлетворительным образом решены только в демократических и политических рамках, основанных на верховенстве закона и соблюдении прав человека,
3. считая, что плюралистическое и подлинно демократическое общество должно не только уважать этническую, культурную, языковую и религиозную самобытность любого лица, принадлежащего к национальному меньшинству, но и создавать соответствующие условия, позволяющие выразить, сохранять и развивать эту самобытность,
4. напоминая об обязательствах по защите национальных меньшинств, содержащихся в конвенциях и декларациях Организации Объединенных Наций, в хельсинкском Заключительном акте и других основополагающих документах Парламентской ассамблеи ОБСЕ и ОБСЕ, в частности, в Копенгагенском документе совещания Конференции по человеческому измерению 1990 года и положениях доклада Женевского совещания экспертов СБСЕ 1991 года по вопросам национальных меньшинств,
5. подтверждая необходимость, чтобы законы и политические установки, касающиеся прав лиц, относящихся к национальным меньшинствам, в области образования, языка и участия в выборах соответствовали применяемым международным стандартам и конвенциям,
6. вновь подтверждая, что каждый человек имеет право на гражданство и что никто не может быть произвольно лишен своего гражданства, и выражая свою готовность продолжать усилия с целью обеспечить каждому возможность воспользоваться этим правом, и в этой связи выражая наше намерение укреплять международную защиту лиц без гражданства,
7. отмечая, что отказ в предоставлении гражданства на основе этнической, языковой или религиозной принадлежности является одной из наиболее серьезных форм дискриминации лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам, и нарушением принципов международного права,
8. напоминая, что в соответствии с Хартией европейской безопасности 1999 года "различные концепции автономии, а также другие обозначенные в документах ОБСЕ подходы, которые соответствуют принципам ОБСЕ, являются средствами защиты и развития этнической, культурной, языковой и религиозной самобытности национальных меньшинств в рамках существующего государства",

9. напоминая, что в Оттавской декларации 1995 года содержится призыв к "государствам-участникам предоставлять своим жителям равные права как гражданам, а не как членам какой-либо национальной или этнической группы", а также призыв к "государствам-участникам признать, что само гражданство основано на реальной и действенной связи между населением и территорией, что его не следует связывать с расовым и этническим происхождением и что оно должно соответствовать международным обязательствам, которые данное государство приняло на себя в области соблюдения прав человека",
10. отмечая с признательностью полезную работу, проделанную Верховным комиссаром ОБСЕ по делам национальных меньшинств,
11. отмечая необходимость дальнейших шагов со стороны властей Латвии и Эстонии по эффективной защите национальных меньшинств и содействию осуществлению прав и свобод лиц, принадлежащих к ним, как они определены в соответствующих документах ООН, ОБСЕ и Совета Европы,
12. выражая обеспокоенность в связи с нарастанием в некоторых государствах - участниках ОБСЕ экстремистского насилия в отношении лиц, относящихся к национальным меньшинствам, которое в ряде случаев привело к гибели людей,
13. выражая обеспокоенность по поводу проблем, с которыми постоянно сталкиваются в некоторых государствах - участниках ОБСЕ лица, относящиеся к национальным меньшинствам, включая формирование в среде сотрудников правоохранительных органов отрицательных стереотипов и характеристик этнических групп,

Парламентская ассамблея ОБСЕ

14. призывает национальные парламенты и правительства Латвии и Эстонии принять всеобъемлющее законодательство, запрещающее дискриминацию по признаку расы, цвета кожи, языка, религии, пола, национального происхождения и иным основаниям в сферах образования, занятости и социального обеспечения, а также исключаящее принятие решений, направленных на ассимиляцию национальных меньшинств;
15. призывает власти Латвии в кратчайшие сроки и без оговорок ратифицировать Рамочную конвенцию о защите национальных меньшинств, а также Протоколы № 12 и № 13 к Европейской конвенции о защите прав человека и основных свобод;
16. настоятельно рекомендует властям Латвии создать условия для участия неграждан в политической жизни страны путем предоставления им избирательных прав на местных выборах;
17. призывает государства-участники продолжать свои усилия по обеспечению равных возможностей для лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам.

РЕЗОЛЮЦИЯ КОСОВО

1. отмечая, что весной 1999 года международное сообщество осуществило военное вмешательство в Косово, чтобы положить конец грубым нарушениям прав человека в отношении этнического албанского населения после неудачной попытки урегулировать сложившееся положение дипломатическим путем,
2. отмечая, что 10 июня 1999 года Совет Безопасности Организации Объединенных Наций, вновь подтвердив территориальную целостность Союзной Республики Югославии и необходимость предоставления Косово широкой автономии, направил на место событий международную гражданскую миссию, в задачи которой, в частности, входило обеспечить соблюдение прав человека, а также безопасное и беспрепятственное возвращение всех беженцев и перемещенных лиц в свои дома,
3. отмечая, что, организовав направление в Косово крупной миссии в рамках Миссии Временной администрации Организации Объединенных Наций в Косово, ОБСЕ взяла на себя ведущую роль в вопросах организационного строительства, обеспечения демократии и прав человека,
4. отмечая, что, несмотря на международное гражданское и военное присутствие, благодаря которому удалось добиться значительного прогресса в деле восстановления материальных ценностей и социальной реконструкции Косово, а также существенного продвижения на пути к самоуправлению, на протяжении всех этих лет сохранялась напряженность в отношениях между албанским большинством и сербским меньшинством в Косово, а при возвращении сербские беженцы сталкивались с враждебным отношением и задержками,
5. отмечая, что в марте 2004 года эти трения привели к серьезным вспышкам этнического насилия, в результате которых в течение трех дней были убиты 19 и ранены почти 1000 человек, полностью разрушены 550 домов, 27 православных святынь и другие общественные сооружения, а также повреждены 182 дома и две церкви; были разрушены две мечети: одна в Белграде, а другая - в Нише,
6. отмечая, что в результате этих инцидентов примерно 4 000 человек, относящихся к сербскому меньшинству Косово, были вынуждены оставить свои дома, а другим семьям было не позволено вернуться в Косово, которое им пришлось покинуть после войны 1999 года, что свело на нет тот незначительный прогресс, который был достигнут в деле репатриации беженцев за последние несколько лет, создав угрозу того, что будут перечеркнуты все результаты военного вмешательства 1999 года, которое было спланировано в целях недопущения этнической чистки в Косово,
7. отмечая, что судебное производство в связи с актами насилия на этнической почве в марте и в предшествующие годы было проведено лишь в отношении очень небольшого числа случаев вследствие малочисленности и низкой эффективности полицейских и судебных органов в Косово,
8. отмечая, что в документе, представленном МООНК в декабре 2003 года под названием "Стандарты для Косово", ставится цель создания многонационального Косово, в котором все люди "независимо от этнического происхождения, расы или религии, будут свободно проживать, работать и передвигаться, не испытывая страха,

враждебности или опасности, и где каждый будет жить в условиях терпимости, справедливости и мира",

Парламентская ассамблея ОБСЕ

9. безоговорочно осуждает совершаемые в Косово неоднократные акты насилия в отношении людей, жилищ и святынь, принадлежащих различным общинам;
10. призывает к проведению тщательного расследования актов насилия, имевших место в марте 2004 года, и к осуществлению, в первоочередном порядке, судебного преследования лиц, признанных ответственными за их совершение;
11. считает, что принципы, изложенные в документе "Стандарты для Косово", политика "Сначала стандарты затем статус", а также обсуждения по вопросу об осуществлении Стандартов закладывают основу, на которой должно строиться будущее Косово, и являются единственным реальным средством достижения урегулирования кризиса;
12. обращается к представителям политических сил Косово с призывом попытаться восстановить атмосферу диалога и уважения между различными общинами, без чего они полностью утратят доверие международного сообщества;
13. настоятельно призывает органы местного самоуправления Косово продолжать текущую работу по восстановлению всех объектов, поврежденных в результате насилия за последние несколько месяцев, и обеспечить стимулы для поощрения перемещенных лиц и беженцев к возвращению в свои дома и общины;
14. призывает государства - члены ОБСЕ активизировать поддержку деятельности по формированию многонационального Косово с устойчивой экономикой на основе принципов демократии и верховенства закона, сотрудничая с местными органами власти и предоставляя необходимый гражданский персонал;
15. настоятельно призывает государства - члены ОБСЕ поддерживать адекватное военное присутствие в Косово в целях недопущения актов насилия, защиты общин, которым угрожает опасность, а также сохранения исторического, художественного и культурного наследия Косово, которое становится объектом этнического насилия;
16. считает, что решение проблем без вести пропавших лиц является одним из основных элементов содействия примирению и оказанию помощи общинам в выработке подходов к своему прошлому, и в этой связи настоятельно призывает государства – члены ОБСЕ всеми средствами способствовать осуществлению права на получение информации семьями нескольких тысяч без вести пропавших лиц и поддержать работу миссии Организации Объединенных Наций по установлению судьбы без вести пропавших лиц и оказанию помощи их родственникам;
17. заявляет о своем одобрении и поддержке работы Миссии Организации Объединенных Наций и Миссии ОБСЕ в Косово, которые сделали возможным и обеспечили становление демократии и самоуправления и содействуют уважению прав всех общин;

18. признает, что план сотрудничества между этими двумя организациями в Косово является моделью партнерства, которая позволяет находить ответы на новые вызовы в области безопасности и которая может служить образцом для деятельности в других сложных ситуациях;
19. просит миссию ОБСЕ в Косово продолжать проведение обзора своих прошлых мероприятий с целью извлечения возможных уроков из того положения, которое стало причиной вспышки насилия в марте текущего года;
20. обязуется поощрять межпарламентское сотрудничество и диалог с Ассамблеей Косово и парламентами стран Юго-Восточной Европы.

РЕЗОЛЮЦИЯ МОЛДОВА

1. ссылаясь на предыдущие резолюции Парламентской ассамблеи ОБСЕ, принятые на ежегодных сессиях 2000, 2001, 2002 и 2003 годов,
2. выражая сожаление по поводу того, что переговоры, на которых был достигнут существенный прогресс в 2003 году, в итоге так и не привели к выработке решения, и что в текущем 2004 году не отмечается прогресса в усилиях по окончательному согласованию политического соглашения об основных принципах урегулирования Приднестровского конфликта,
3. приветствуя готовность, в принципе, всех заинтересованных сторон возобновить переговоры в целях достижения политического соглашения по проблеме статуса Приднестровского региона на основе асимметричного федерализма согласно предложениям ОБСЕ и при соблюдении территориальной целостности и суверенитета Республики Молдова,
4. вновь подчеркивая обеспокоенность в связи с тем, что безуспешные попытки поисков решения проблемы статуса Приднестровского региона и обеспечения безопасности восточной границы Республики Молдова на Приднестровском участке молдово-украинской государственной границы, а также эффективной борьбы с организованной преступностью в Юго-Восточной Европе серьезно препятствуют экономическому и социальному прогрессу в Молдове и ее дальнейшей интеграции в европейские структуры,

Парламентская ассамблея ОБСЕ

5. настоятельно призывает все заинтересованные стороны, в частности Парламент и правительство Молдовы, а также Верховный совет и власти Приднестровья, равно как и правительства Российской Федерации и Украины, возобновить совместно с ОБСЕ серьезные переговоры в духе доброй воли в целях изыскания решения проблемы статуса Приднестровского региона на постоянной основе;
6. предлагает Совместной конституционной комиссии продолжить свою работу при поддержке ОБСЕ, Европейского союза и Венецианской комиссии по подготовке текста федеральной конституции;
7. настоятельно призывает к полному выполнению Российской Федерацией принятых на Стамбульской встрече на высшем уровне в 1999 году обязательств по выводу войск, вооружений и боеприпасов с территории Республики Молдова;
8. настоятельно призывает власти Приднестровья к конструктивному сотрудничеству с другими заинтересованными сторонами в интересах завершения вывода российских вооружений и боеприпасов без каких-либо дальнейших задержек;

9. предлагает Парламенту Молдовы и Верховному совету Приднестровья восстановить между собой контакты путем проведения регулярных совещаний по соответствующим вопросам;
10. предлагает поддержку и помощь со стороны Парламентской ассамблеи ОБСЕ в деле проведения таких совещаний Парламента Молдовы и Верховного совета Приднестровья;
11. рекомендует ОБСЕ, включая Парламентскую ассамблею, и впредь оказывать активную поддержку и помощь процессу переговоров в целях достижения необходимых соглашений и обеспечивать такую помощь и гарантии, о которых были достигнуты договоренности с заинтересованными сторонами.

РЕЗОЛЮЦИЯ УКРАИНА

1. подчеркивая важное значение демократии и процветания в Украине для обеспечения безопасности в Европе в целом,
2. приветствуя, в принципе, усилия по внесению изменений в конституцию, с целью обеспечения более сбалансированного соотношения полномочий между законодательной и исполнительной ветвями власти,
3. принимая во внимание принятую недавно Парламентской ассамблеей Совета Европы резолюцию 1364 “Политический кризис в Украине” и резолюцию P5_TA(2004)0185 Европейского парламента по Украине,
4. подчеркивая, что неотъемлемыми элементами развитой демократии являются, среди прочего, независимые СМИ, сильная оппозиция и активное гражданское общество,
5. признавая важное значение предстоящих президентских выборов для консолидации демократических процессов в Украине,
6. учитывая выводы ОБСЕ/БДИПЧ о том, что в ходе президентских выборов, состоявшихся 31 октября и 14 ноября 1999 года, “не было выполнено значительное число принятых в рамках ОБСЕ обязательств в области проведения выборов”, однако парламентские выборы 31 марта 2002 года “приблизили Украину к выполнению международных обязательств и стандартов в области демократических выборов”,
7. выражая обеспокоенность в связи с сообщениями о том, что деятели оппозиции подвергаются притеснениям и преследованиям,
8. выражая обеспокоенность тем, что оппозиционно настроенные СМИ, в частности радиостанция “Континент”, 5-й национальный телевизионный канал, газета “Сельские вести” и радио “Свобода”, были закрыты или же сталкиваются с создаваемыми властями препятствиями в их свободной работе,
9. вновь выражая глубокую обеспокоенность Ассамблеи тем, что убийство лауреата Премии Парламентской ассамблеи ОБСЕ в области журналистики и демократии журналиста Георгия Гонгадзе до сих пор не было должным образом расследовано и виновные в его убийстве не были преданы суду,
10. выражая серьезную обеспокоенность по поводу сообщений о грубых нарушениях норм в области проведения выборов в ходе состоявшихся недавно в Мукачево выборов в органы местного самоуправления, что могло помешать свободному волеизъявлению избирателей,

Парламентская ассамблея ОБСЕ

11. поддерживает важную работу Координатора проектов ОБСЕ в Украине по содействию развитию демократических институтов в Украине;
12. призывает Верховную Раду при проведении политических реформ не увязывать их с предстоящими президентскими выборами и обеспечивать строгое соблюдение надлежащих парламентских процедур, а также своевременное и глубоко продуманное осуществление этих важных преобразований;
13. настоятельно призывает власти Украины обеспечить надлежащее расследование случаев нарушения избирательного законодательства в ходе состоявшихся в Мукачево выборов в органы местного самоуправления, а также наказание виновных в соответствии с законодательством Украины;
14. призывает власти Украины предоставить оппозиционным политическим силам возможность участвовать в политическом процессе без опасения подвергнуться запугиванию или преследованиям и не допускать какого бы то ни было ограничения таких основных свобод, как свобода собраний и свобода ассоциаций;
15. призывает власти Украины прекратить преследования в отношении оппозиционно настроенных СМИ и обеспечить всем политическим силам, участвующим в предстоящих президентских выборах, равный доступ к государственным СМИ;
16. призывает власти Украины своевременно направить приглашения для наблюдателей за выборами из ОБСЕ/БДИПЧ, а также из парламентских ассамблей ОБСЕ и Совета Европы, а также из Европейского парламента и предусмотреть возможность максимально возможного присутствия долгосрочных наблюдателей из ОБСЕ.

**РЕЗОЛЮЦИЯ
ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО
В СРЕДИЗЕМНОМОРСКОМ ИЗМЕРЕНИИ ОБСЕ**

1. признавая, что ОБСЕ поддерживает взаимоотношения с шестью Средиземноморскими партнерами по сотрудничеству: Алжиром, Египтом, Израилем, Иорданией, Марокко и Тунисом,
2. напоминая, что в хельсинском Заключительном акте указывается, что "усилия государств-участников, направленные на развитие сотрудничества в области торговли, промышленности, науки и техники, окружающей среды, а также в других областях экономической деятельности, способствуют укреплению мира и безопасности в Европе и во всем мире, и что сотрудничество в этих областях способствовало бы экономическому и социальному прогрессу и улучшению условий жизни",
3. напоминая также, что в хельсинском Заключительном акте отмечается, что "безопасность в Европе следует рассматривать в более широком контексте безопасности в мире, что она тесно связана с безопасностью в районе Средиземного моря в целом и что, следовательно, процесс укрепления безопасности, не ограничиваясь Европой, должен распространяться на другие районы мира, в частности на Средиземноморье",
4. подчеркивая, что, поскольку многие государства - участники ОБСЕ граничат со Средиземноморьем, а деятельность в Средиземноморском бассейне непосредственно влияет на безопасность и благосостояние региона ОБСЕ, ОБСЕ прямо заинтересована в содействии его экономическому процветанию,
5. полагая, что использование процесса ОБСЕ применительно к Средиземноморским партнерам по сотрудничеству будет способствовать соблюдению прав человека и экономическому прогрессу во всем Средиземноморском регионе,
6. подчеркивая прямую взаимосвязь между экономическими отношениями и правами человека и вопросами безопасности,
7. признавая, что модернизация и расширение международной торговли, рыночных сил и экономическая интеграция являются неотъемлемыми основами развития и процветания, и
8. напоминая об активном взаимодействии Парламентской ассамблеи ОБСЕ со Средиземноморскими партнерами по сотрудничеству, включая Семинар по обеспечению мира, демократии и процветания в Средиземноморье, проходивший в октябре 2002 года в Мадриде, Форум по вопросам Средиземноморья, который состоялся в октябре 2003 года в Риме, и второй Форум по вопросам Средиземноморья, намеченный к проведению на Родосе 1 октября 2004 года,

Парламентская ассамблея ОБСЕ

9. обещает принять меры для содействия совместным усилиям, направленным на обеспечение экономического процветания в Средиземноморском регионе;
10. подчеркивает, что государства - участники ОБСЕ и Средиземноморские партнеры по сотрудничеству должны начать всеобъемлющий процесс активного диалога с целью обеспечения взаимного экономического роста и модернизации, а также расширения торговли между всеми государствами региона ОБСЕ;
11. предлагает Средиземноморским партнерам по сотрудничеству принять экономические принципы модернизации и расширения торговли, придания рынкам более свободного характера и обеспечения транспарентности, которые поддерживает ОБСЕ;
12. рекомендует государствам - участникам ОБСЕ и Средиземноморским партнерам по сотрудничеству достичь договоренности о создании независимой экономической комиссии для сбора всеобъемлющих экономических данных и изучения торговых барьеров, которые должны быть устранены для обеспечения процветания в регионе;
13. настоятельно призывает Средиземноморских партнеров по сотрудничеству к принятию наступательных мер по искоренению коррупции в области государственного управления и коммерческой деятельности, из-за которой происходит отток важнейших ресурсов из сферы экономического развития;
14. предлагает Средиземноморским партнерам по сотрудничеству соблюдать равные права женщин в области образования и занятости, а также оказывать дальнейшее содействие развитию малых предприятий, в частности принадлежащих женщинам и меньшинствам;
15. поощряет активное участие парламентариев во втором Средиземноморском парламентском форуме, запланированном к проведению на Родосе, Греция, 29 сентября - 2 октября 2004 года.

РЕЗОЛЮЦИЯ СЕРЬЕЗНОЕ НАРУШЕНИЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В ЛИВИИ

Парламентская ассамблея ОБСЕ

1. обращает внимание ливийских властей на свою серьезную обеспокоенность по поводу вынесения 6 мая вердикта и смертного приговора по делу арестованных пятью годами ранее шести болгарских и одного палестинского медицинских работников в Бенгази. Они обвиняются в "преднамеренном убийстве и посягательстве на безопасность Ливии", а также "в умышленном инфицировании" почти 400 ливийских детей вирусом СПИДа посредством переливания крови;
2. обращает внимание на тот факт, что "признания" обвиняемых были получены в результате применения жестоких пыток сотрудниками полиции и секретных служб, причем два члена сформированной для расследования дела болгарских медиков специальной группы признали факт применения мер принуждения;
3. подчеркивает, что в докладе экспертов о данном деле, подготовленном на основе продолжительного исследования, проведенного двумя ведущими мировыми экспертами по вирусу СПИДа, профессором Люком Монтаньером и профессором Витторио Колицци, содержатся многочисленные доказательства того, что инфицирование в больнице Фатех в Бенгази произошло по причине низкого уровня обеспечения гигиены еще в 1997 году, т.е. до прибытия болгарских медиков, и такое положение сохранялось после их ареста;
4. выражает обеспокоенность в связи с нарушением прав человека в вышеупомянутом деле;
5. выражает солидарность с семьями пострадавших вследствие этих драматических событий ливийских детей и выражает надежду на то, что им будет оказана посильная помощь;
6. настоятельно призывает ливийские власти к соблюдению принятых стандартов международного права, начав в ближайшее возможное время апелляционное производство в целях изыскания справедливого решения по данному делу.

РЕЗОЛЮЦИЯ
МИР НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ:
ЗАЩИТА СВЯТЫХ МЕСТ ГОРОДА ИЕРУСАЛИМ

Парламентская ассамблея ОБСЕ

1. вновь подтверждает свою убежденность в том, что Средиземноморский регион занимает центральное место в политике ОБСЕ в области безопасности, как это было отмечено в ходе обсуждений на первом Форуме по вопросам Средиземноморья, который проходил в Риме в октябре 2003 года;
2. приветствует с интересом позиции, занятые на межправительственном уровне, которые благоприятствуют более активному участию ОБСЕ в обеспечении безопасности в Средиземноморском регионе;
3. обращает особое внимание на трагическое положение в связи с конфликтом на Ближнем Востоке, который вот уже более 50 лет остается неурегулированным;
4. выражает глубокую обеспокоенность в связи с затянувшимся отсутствием политического диалога между израильским правительством и Палестинской национальной автономией;
5. выражает свою заинтересованность в инициативах гражданского общества, включая "Женевское соглашение", которое направлено на расширение участия израильской и палестинской общественности в интересах достижения конечной цели - мирного сосуществования двух государств;
6. подчеркивает важность и уникальность проблемы района Иерусалима, известного под названием Святых мест, т.е. старого города в пределах городской стены и ряда близлежащих районов, который является уникальным мировым центром соприкосновения трех величайших монотеистических религий (христианства, иудаизма и ислама);
7. напоминает принципы свободы вероисповедания, закрепленные в Хельсинкском акте и в Парижской хартии, которые были сформулированы на основе Всеобщей декларации прав человека;
8. считает, что Святые места нуждаются в особой защите, поскольку являются местом расположения святынь для христиан, иудеев и мусульман всего мира; также считает необходимым введение для Святых мест четкого правового статуса, позволяющего обеспечить религиозный плюрализм и соблюдение норм международного права в интересах защиты Святых мест и проживающего там населения, с уделением особого внимания праву доступа в этот район и праву абсолютно свободного и безопасного отправления религиозных культов;
9. выражает пожелание, чтобы Святые места не разделяли какие-либо политические границы, а напротив чтобы они оставались едиными и неделимыми как подлинный всемирный символ мира и взаимного уважения;

10. настоятельно призывает парламенты и правительства стран ОБСЕ рассмотреть возможность изучения и внесения предложений о решениях, способных обеспечить при активном участии международного сообщества неделимость этой небольшой части Иерусалима, в которой расположены Святые места, с учетом их всеобщей значимости для верующих всего мира;
11. призывает израильтян и палестинцев возобновить переговоры в ближайшее возможное время в целях достижения мирного соглашения, которое бы положило конец войне и терроризму и ознаменовало бы собой начало процесса глубокого экономического, социального и политического развития израильской и палестинской земли и всего Ближневосточного региона.

РЕЗОЛЮЦИЯ ГРУЗИНСКИЕ МИРОТВОРЦЫ В ЮЖНОЙ ОСЕТИИ

1. будучи обеспокоена захватом и задержанием грузинских миротворцев вооруженными подразделениями Южной Осетии,

Парламентская ассамблея ОБСЕ

2. требует от властей Южной Осетии незамедлительно освободить грузинский персонал;
3. обращается к российским и грузинским властям с призывом тесно сотрудничать с ОБСЕ и другими заинтересованными сторонами в целях незамедлительного изыскания мирного решения этого кризиса;
4. настоятельно призывает Совместные миротворческие силы обеспечить безопасность в этом районе.